

Anmeldeformular für Mietinteressenten · Rental Application Form

Bitte in Blockschrift ausfüllen · Please complete in block letters

1. Mietobjekt · Rental Property

Adresse / Address			Wohnung Nr. / Unit
Anzahl Zimmer / Rooms	Fläche m² / Area	Stockwerk / Floor	Gewünschter Mietbeginn / Desired start of tenancy
Netto-Mietzins CHF / Net rent	Nebenkosten CHF / Service charges	Total CHF / mtl.	
Zusatzmiete / Optional extras: ☐ Einzelgarage / Single garage _____ CHF ☐ Bastelraum / Hobby room _____ CHF			

2. Personalien · Personal Details

Mietinteressent/-in 1 · Applicant 1

Name / Surname	Vorname / First name	Geburtsdatum / Date of birth	Nationalität / Nationality
Aktuelle Adresse / Current address	PLZ / Ort · Zip / City	Telefon / Phone	E-Mail
Beruf / Profession	Arbeitgeber / Employer	Pensum %	Brutto-Monatslohn CHF / Gross monthly

Aufenthaltsbewilligung / Residence permit: ☐ C ☐ B ☐ L ☐ Schweizer Bürger / Swiss citizen

Mietinteressent/-in 2 · Applicant 2 (falls zutreffend / if applicable)

Name / Surname	Vorname / First name	Geburtsdatum / Date of birth	Nationalität / Nationality
Aktuelle Adresse / Current address	PLZ / Ort · Zip / City	Telefon / Phone	E-Mail
Beruf / Profession	Arbeitgeber / Employer	Pensum %	Brutto-Monatslohn CHF / Gross monthly

Aufenthaltsbewilligung / Residence permit: ☐ C ☐ B ☐ L ☐ Schweizer Bürger / Swiss citizen

3. Haushalt & Weitere Angaben · Household & Further Information

Anzahl Erwachsene / Adults	Anzahl Kinder / Children	Alter der Kinder / Ages	Weitere Personen / Other members
Haustiere / Pets: ☐ Ja ☐ Nein		Falls ja, welche? / If yes, which?	
Musikinstrumente / Instruments: ☐ Ja ☐ Nein		Falls ja, welche? / If yes, which?	
Aktuelles Mietverhältnis gekündigt? / Lease terminated? ☐ Ja ☐ Nein		Grund / Reason	
Betreibungen letzte 2 Jahre / Debt-collection last 2 yrs? ☐ Nein ☐ Ja Haftpflichtvers. (inkl. Mietschäden) / Liability insurance? ☐ Ja ☐ Nein			
☐ Ich werde eine Kaution von 3 Monatsmieten über ein Mietzinskonto leisten. · I will provide a deposit of 3 months' rent via a rental deposit account (Mietzinskonto).			
Aufmerksam geworden durch / Heard about via: _____			

4. Referenzen · References

Aktueller Vermieter / Current landlord	Telefon	Mieter seit / Tenant since
Arbeitgeber-Referenz · Ansprechperson / Employer reference · Contact		Telefon / E-Mail

5. Beizulegende Unterlagen · Documents to Attach

☐ Betreibungsregistrauszug pro Person (max. 3 Mte.) / Debt-collection extract per person (max. 3 months) ☐ Kopie Ausweis / ID copy ☐ Lohnabrechnungen 3 Mte. oder Arbeitsvertrag / Last 3 payslips or employment contract

Weitere relevante Unterlagen können gerne beigelegt werden. · Please feel free to add any other relevant document.

Die/der Unterzeichnende bestätigt, alle Angaben wahrheitsgetreu gemacht zu haben, und ermächtigt die Vermieterschaft, beim bisherigen Vermieter, Arbeitgeber und Betreibungsamt Auskünfte einzuholen. · The undersigned confirms all information is truthful and authorises the landlord to obtain references from the previous landlord, employer and debt-collection office.

Ort / Datum · Place / Date

Unterschrift(en) · Signature(s)

Rücksendung an · Return to:
Nir Avishay · Nirx12@gmail.com · 078 258 59 33